



Distr.
LIMITED

A/53/L.29
12 November 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Пятьдесят третья сессия

Пункт 20 (b) повестки дня

УКРЕПЛЕНИЕ КООРДИНАЦИИ В ОБЛАСТИ ГУМАНИТАРНОЙ
ПОМОЩИ И ПОМОЩИ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ,
ПРЕДОСТАВЛЯЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ,
ВКЛЮЧАЯ СПЕЦИАЛЬНУЮ ЭКОНОМИЧЕСКУЮ ПОМОЩЬ:
СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ ОТДЕЛЬНЫМ
СТРАНАМ И РЕГИОНАМ

Бенин, Буркина-Фасо, Джибути, Египет, Иордания, Йемен, Катар,
Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Ливан, Маврикий,
Мавритания, Мадагаскар, Марокко, Мозамбик, Нигер, Объединенная
Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Саудовская
Аравия, Сейшельские Острова, Сенегал, Сирийская Арабская Республика,
Судан и Тунис: проект резолюции

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ КОМОРСКИМ ОСТРОВАМ

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об оказании чрезвычайной экономической помощи
Коморским Островам¹,

ссылаясь на свою резолюцию 51/30 F от 13 декабря 1996 года о специальной чрезвычайной
экономической помощи Коморским Островам,

принимая к сведению, что Коморские Острова пострадали в результате внешних событий, не
зависевших от их воли,

¹ A/53/330.

принимая также к сведению политический, экономический и социальный ущерб, причиненный этими событиями, которые парализовали экономическую деятельность правительства, и в частности сбор государством налогов на значительной части территории страны, в результате чего в бюджет страны не поступила значительная часть обычно собираемых средств,

отмечая, что в результате этих событий разразился острый экономический кризис, который повлек за собой тяжелые политические последствия, характеризующиеся сепаратистскими тенденциями, которые, начиная с марта 1997 года, угрожают территориальной целостности и экономическому и социальному выживанию Коморских Островов,

считая, что эта ситуация привела к падению валового внутреннего продукта страны, сопровождавшемуся негативными экономическими последствиями, полному обнищанию населения, неспособности правительства регулярно выплачивать зарплату государственным служащим, почти полному прекращению в связи с отсутствием средств осуществления программ реконструкции и развития, имеющих существенно важное значение для выживания страны, и глубокому экономическому спаду, приведшему к полному краху сектора энергетики и возникновению острой нехватки электроэнергии и топлива,

учитывая усилия, предпринятые правительством и народом Коморских Островов для оказания помощи тем слоям населения, на долю которых выпали наибольшие страдания и лишения,

принимая во внимание, в частности, тот факт, что для удовлетворения неотложных гуманитарных потребностей правительство Коморских Островов вследствие отсутствия других ресурсов было вынуждено в срочном порядке перераспределить значительную часть бюджетных средств, необходимых для функционирования государства, и финансовые ресурсы, которые обычно выделялись на жизненно важные экономические и социальные программы,

отмечая, в частности, что неблагоприятное положение, в котором оказались Коморские Острова, входящие в перечень наименее развитых стран, усугубляется воздействием целого ряда таких важных факторов, как географическая удаленность страны от ее торговых партнеров, скудость природных ресурсов, узость внутреннего рынка, падение цен на экспортируемые страной товары и неплодородие земельных угодий,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря от 3 сентября 1998 года о чрезвычайной экономической помощи Коморским Островам¹;

2. выражает признательность Генеральному секретарю за то, что он в срочном порядке направил на Коморские Острова находившуюся там 25 августа-6 сентября 1997 года междисциплинарную миссию по гуманитарной и технической оценке, а также за выводы, которые сделала эта миссия, упомянутые в докладе Генерального секретаря;

3. настоятельно призывает международное сообщество предоставить щедрую помощь для удовлетворения чрезвычайных потребностей, о которых говорится в приложениях I и II к докладу Генерального секретаря, и оказать правительству Коморских Островов все необходимое содействие для решения острых бюджетных проблем, включая взносы натурой и наличными, а также облегчение бремени внешней задолженности;

4. выражает свою признательность всем государствам и всем межправительственным, неправительственным и соответствующим международным организациям, и в частности органам Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям, за их помощь в восстановлении хозяйства Коморских Островов и настоятельно просит их в консультации с

правительством Коморских Островов оказать стране помощь в удовлетворении ее самых насущных гуманитарных потребностей и в ее усилиях по обеспечению экономического подъема;

5. подчеркивает, что имеющихся финансовых ресурсов по-прежнему недостаточно для обеспечения восстановления хозяйства страны;

6. просит все государства-члены и учреждения-доноры, а также специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать Коморским Островам всю необходимую финансовую, экономическую и техническую помощь, с тем чтобы они могли решить задачи восстановления страны и устойчивого развития;

7. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.
